



UNIWERSYTET WARSZAWSKI

ŚWIADECTWO

UKOŃCZENIA
STUDIÓW PODYPLOMOWYCH

Wydział Lingwistyki Stosowanej

Instytut Lingwistyki Stosowanej

NAZWA JEDNOSTKI ORGANIZACYJNEJ

Barbara Bożena Balawajder

IMIĘ I NAZWISKO

28 grudnia 1974 r. Jarosław

DATA I MIEJSCE URODZENIA

UKOŃCZYŁ(A) W ROKU 2019

2

SEMESTRALNE STUDIUM PODYPLOMOWE W ZAKRESIE

tłumaczenia prawniczego i sądowego – język francuski

Z WYNIKIEM

dobrym

PROREKTOR
UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO

dr hab. Joanna Chotaska-Mikołajczyk prof. UW



WARSZAWA

26 maja 2019 r.

DATA WYDANIA ŚWIADECTWA

WYDANE W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

L.P.	NAZWA PRZEDMIOTU	LICZBA GODZIN ZAJĘĆ TEORETYCZNYCH	LICZBA GODZIN ZAJĘĆ PRAKTYCZNYCH	LICZBA PUNKTÓW ECTS
1.	Warsztaty przekładowe pisemne i ustne		170	34
2.	Stylistyka polskiego języka prawa		20	3
3.	Metodologia przekładu prawniczego		10	2
4.	Analiza obcojęzycznego dyskursu prawnego		20	3
5.	Warsztaty przekładowe CAT		20	3
6.	Tłumaczenia poświadczone	20		3
7.	Podstawy prawa polskiego	40		4,5
8.	Podstawy prawa obszaru obcojęzycznego	40		4,5
9.	Metodologia przekładu sądowego	20		3
RAZEM: 360		120	240	60